

## Students enrolled in 2018-19 LM1, 2019-2020 LM2

### Annex 1:

The Double Degree refers to the 2nd year of MA level. In the Table of equivalence it is included Table for Conversion of credits, Table for conversion of grades, including final grade.

#### - Conversion of credits:

6 credits (University of Rome La Sapienza) for each course is equivalent to 3 credits (Hanyang University). Except for:

- Korean Language and Literature is 12 credits (in Sapienza) equivalent to 3+3 credits (Hanyang).

In total, Hanyang University students obtain 42 credits for the second year at University of Rome, these are converted and admitted to 21 credit at Hanyang University.

In brief:

University of Rome La Sapienza	Hanyang University	
42 credits	21 credits	Second year
8	16	Hours per credit

Table 1

	Sapienza, Università di Roma, Laurea Magistrale in Lingue e civiltà orientali (Degree in Oriental Language and Civilization).	Graduate School of International Studies of Hanyang University, Master of International Studies.	credit (Rome)	credit (Hanyang)
1 <sup>st</sup> year	Courses are taken at own university	Courses are taken at own university	54	27
2 <sup>nd</sup> year	Courses taken at Hanyang are equivalent to courses at Rome	Courses taken at Hanyang are equivalent to courses at Rome	42	21
	Thesis	Comprehensive examination	24	Pass or Fail
<b>Total</b>			<b>120</b>	<b>48</b>

*Table 2a – Table of equivalence of courses taken at own university  
Korean curriculum*

#### First year of MA level. (2017-18)

University of Rome Sapienza	Hanyang University	Rome credit	Hanyang credit
1055507 - Korean Language and Literature A [Es. 1]	Korean Language (F); Introduction to contemporary Korean Studies(F)	12	3+3
1024038 - Linguistica [Es. 2] (Linguistics) or 10589243 - Glottologia A (Glottology A) [Es. 2], or 10589309 - Didattica delle lingue moderne A (Didactics of Modern Languages A) [Es. 2]	Korean Society and Culture (S)	6	3
1055519 - Political and Social History of Modern and Contemporary Japan	International Relations in Northeast	6	3

<b>and Korea A</b> [Es. 3]	<b>Asia (F)</b>		
One class among: 10589163 - <b>Korean Literature B</b> [Es. 4] or 1055566 - <b>Sources and Methods for Philological and Historical Research</b> [Es.4]	<b>Korean Language and Literature (S);</b>	6	3
10589204 - <b>Korean Visual Arts in the East Asian Context A</b> [Es. 5]	<b>Korean History (S)</b>	6	3
1045301 - <b>East Asian Philosophies and Religions A</b> [Es. 6]	<b>Special Topics on Korean Studies (F)</b> <u>or</u> <b>Seminar on International Economics 1 (F)</b> <u>or</u> <b>Korean Politics (S)</b>	6	3
1055621 - <b>Korean Philology B</b> [Es.7]	<b>Korean Economy (F)</b>	6	3
<b>Altre Attività Formative – AAF</b> (Other activities: informatics, internship)	<b>Methodology in Area Studies (S)</b>	6	3
		54	27

- (S) and (F) mean spring and fall semester respectively are written for convenience.

**Table 2b - Courses equivalence between University of Rome Sapienza and Hanyang University are taken at host university.**

**Second year of MA level. (2019-2020)**

<b>University of Rome Sapienza</b>	<b>Hanyang University</b>	<b>Rome credit</b>	<b>Hanyang credit</b>
1055506 - <b>Korean Language and Literature B</b> [Es. 8]	Students are free to choose one class (F) among: <b>-Korean Language;</b> <b>-Understanding of Korean Language;</b> <b>-Teaching Vocabulary in Korean as a Foreign Language;</b> <b>-Seminar in Methodology for Teaching Korean Listening and Reading</b> <u>and</u> Students are free to choose one class (S) among: <b>-Korean Language and Literature;</b> <b>-Principles of Language Learning and Teaching;</b> <b>-Teaching Grammar in Korean as a Foreign Language;</b> <b>-Seminar in Teaching Productive Skills of Korean Language;</b> <b>Korean Language Assessment</b>	12	3+3
1055441 - <b>Political and Social History of Modern and Contemporary Japan</b>	<b>Korean &amp; Asian Business Management (S)</b> or	6	3

<b>and Korea B</b> [Es. 9]	<b>International Political Economy (S)</b>		
10589776 - <b>History and Culture of Mongolia</b> [Att.D]	<b>International Relations (F)</b>	6	3
1055472 - <b>Korean Philology A</b> [Att.D]	One class (F) among: <b>Introduction to contemporary Korean Studies;</b> <b>North Korean System;</b>	6	3
Two classes among: 1055620 - <b>English Language and Translation</b> [Es. 10]; 1055628 - <b>Science and production of knowledge about China in Europe during the early modern age</b> [Es. 10]; 10589576 – <b>World Literatures in English</b> [Es.10].	<b>Korean History (S);</b> <b>Korean Society and Korean Wave (F);</b> <b>Korean Politics (S).</b>	6+6	3+3+3
Final test (Degree) co-tutor: A. Bruno e KIM Youen.	Comprehensive examination co-tutor: A. Bruno e KIM Youen.	24	0
		<b>66</b>	<b>21</b>

-Italian Students at Hanyang University who have not TOPIK score level 4 or higher have to take “Korean Language” and “Korean Language and Literature” unless their Korean language competence is considered equivalent to level 4 of TOPIK through an oral test by the head of Korean Studies. In that case they can attend other classes within the group of language classes.

- Students of Hanyang University having TOPIK Score level 3 or higher are exempted to take KOREAN LANGUAGE (F) and KOREAN LANGUAGE AND LITERATURE (S). They accumulate 21 credits in the first year at Hanyang University (with the exclusion of KOREAN LANGUAGE (F) and KOREAN LANGUAGE AND LITERATURE (S)).

- “SPECIAL TOPICS ON KOREAN STUDIES” consist of 4 subjects, student has to take only one of them.

- Final test (Degree, Rome) is equivalent to Comprehensive examination (Hanyang) which students must pass it for graduation. University of Rome give 24 credits but Hanyang University gives no credit for it. However, all students of both universities for the double degree must pass final test or comprehensive examination.

-Students shall take the final test or comprehensive examination at their respective university after they return to their original university.

**Table 3a -Marks: maximum 30 cum laude – minimum 18 (Sapienza) is equivalent to maximum A+– minimum D.**

University of Rome Sapienza	Hanyang University
30-29	A+
28-26	A
25-24	B+
23-22	B

21	C+
20	C
19	D+
18	D
Under 18	F (Fail)

In case of “Korean Language” and “Korean Language and Literature” at Hanyang University, grades on the transcript are denoted by “Pass” or “Fail” on the Hanyang’s School of Regulation. However, the head of Korean Studies at Hanyang University can handwrite the scores with the seal of Graduate School of International Studies, Hanyang University, because the students of the classes also get grade expressed on the basis of 100 points by professors.

**Table 3b- Conversion of Final MA Degree grades**

University of Rome Sapienza	Hanyang University
66-110 (cum laude)	No mark is given. Student has to pass the Comprehensive examination

Supplementary provision

1. This renewed agreement for the double degree should be applied from the fall semester in 2017.
2. Both universities understand that the subject name of “Korean Culture and Korean Wave” at Hanyang University was changed to “Korean Society and Korean Wave” from 2016. The content remains same.
3. Both universities understand that “International Relations in Northeast Asia” at Hanyang University was used interchangeably “International Relations Issue Study in Northeast Asia” and Hanyang University will change the name in the transcript to “International Relations in Northeast Asia” from 2017. The content remains same.